

ENTRE 2 TRAITES



Janvier 2009

*L'équipe du CIAQ
vous offre ses meilleurs vœux
de bonheur, de santé et
de prospérité pour 2009!*



Dessin de Kaële Montplaisir
13 ans
Ferme Montplaisir inc.,
Bécancour



LE CIAQ ÇA MARCHE PARTOUT

À la ferme Gerville, ProGen et le PEP sont les outils de référence par excellence

Cyrille et Claude Lefebvre avec Lucie Rainville de la ferme Gerville inc. de Baie-du-Febvre exploitent une entreprise laitière où la centaine de vaches en lactation sont logées dans une étable à stabulation libre. Pour être performant dans ce type d'environnement, Claude mentionne que les vaches doivent être de taille moyenne (650 à 700 kg) et se déplacer sur de très bons pieds et membres.



De gauche à droite,
Cyrille et Claude
Lefebvre

Afin de maximiser le progrès génétique du troupeau, l'outil de premier plan utilisé pour la sélection des

taureaux est **ProGen**, qui est personnalisé selon les objectifs de l'entreprise, soit avec le profil « stabulation libre » ainsi qu'avec un accent marqué sur la santé avec un poids de 20 %. Ils consultent toujours leur choix de taureaux ProGen et ils choisissent souvent les taureaux **PEP** en s'inspirant des choix de taureaux éprouvés suggérés par le programme.

Claude et Cyrille Lefebvre reconnaissent l'impact favorable du PEP tant pour leur troupeau que pour l'amélioration de la race en général.

Les associés de la ferme Gerville apprécient la qualité des taureaux offerts par le CIAQ. Ils mentionnent aussi qu'en moyenne, les filles du PEP en production affichent des performances et des indices génétiques similaires par rapport aux filles de taureaux éprouvés.

Les frères Lefebvre visent à augmenter la taille de leur troupeau et élèvent donc toutes les génisses. C'est pourquoi ils utilisent les PEP dans toutes les catégories du troupeau pour environ 35 % des accouplements. Ils ne peuvent passer sous silence l'impact monétaire appréciable que leur procurent les filles du PEP dans leur facture de produits génétiques. Ils sont aussi très satisfaits des programmes, des produits et des services offerts par le CIAQ.

Quelques bons résultats obtenus à la ferme Gerville avec les filles du PEP :

- *Gerville Afrique Silver* a obtenu une Étoile.
- Trois vaches issues du PEP ont reçu des certificats de production supérieure.
- Deux filles du PEP ont reçu une reconnaissance lors de la soirée du 6 décembre du CAB de Baie-du-Febvre :
 - *Gerville Gambie Seigneur*
Meilleure déviation fille du PEP : +229
 - *Gerville Orge Fracas*
Meilleure déviation 2 ans : +213

Information sur le troupeau

| | |
|--|---------|
| Nombre de vaches dans le troupeau : | 105 |
| Moyenne de production : | 9432 kg |
| % de réduction taureaux éprouvés : | 40 % |
| Filles de jeunes taureaux classifiées sur une période de 3 ans : | 34 |



HO 1796 Stantons SIDNEY, Ex.-ST

Lheros x Rudolph x Thor

Stantons **Sidney** se hisse parmi les dix meilleurs taureaux selon l'IPV avec plus de cent filles évaluées. Il se démarque en protéine, tant par le rendement (69 kg) que par sa différentielle (0,14 %), sans négliger le comptage des cellules somatiques (3,00).

En conformation, l'épreuve de **Sidney** affiche des indices équilibrés selon les principaux caractères de la carte de pointage. Les filles de **Sidney** se caractérisent comme des vaches puissantes, un héritage de son père Lheros, qui possèdent une texture de pis et une suspension médiane très souhaitables. Il convient de l'utiliser chez des femelles ayant un avant-pis bien attaché et une bonne fertilité.



Stantons Sidney Reba, TB-2A
Stantons Bros Limited, Ilderton, Ontario

Semence sexée

La semence sexée offre la probabilité d'obtenir plus de 90 % de veaux femelles. Cette semence donne de meilleurs résultats lorsqu'elle est utilisée chez des génisses et il est recommandé de ne pas l'utiliser en transfert embryonnaire.

| <i>Disponibles sur commande</i> | | | | Prix | IPV |
|---------------------------------|----|------|------------|-------------|------------|
| 777 | AY | 0590 | Potter | 60 \$ | 1460 |
| 777 | HO | 4608 | Samuelo | 53 \$ | 1404 |
| 777 | HO | 5049 | Ashlar | 65 \$ | 2487 |
| 777 | HO | 5139 | Bonair | 65 \$ | 1964 |
| 777 | HO | 5205 | Saphire | 53 \$ | 1581 |
| 777 | HO | 5210 | Kingly | 60 \$ | 1766 |
| 777 | HO | 5236 | Lobby | 57 \$ | 1660 |
| 777 | HO | 7321 | Baroque | 60 \$ | 1632 |
| 777 | JE | 131 | Comerica | 53 \$ | 403 |
| 777 | JE | 303 | Sultan | 53 \$ | 1213 |
| 777 | JE | 314 | Legacy | 60 \$ | 1720 |
| 777 | JE | 420 | Senior | 60 \$ | 1529 |
| 777 | JE | 423 | Blackstone | 70 \$ | 1685 |

Un nouveau membre se joint à l'équipe



Les partenaires du programme *Synergie* sont heureux d'accueillir Normand Desranleau, agronome, comme représentant du programme *Synergie* depuis le 1^{er} novembre 2008. M. Desranleau a œuvré en tant que représentant des ventes et conseiller pour la compagnie Agribands Purina pendant 12 ans. Auparavant, il a exploité la Ferme Desranleau inc. avec son frère, une entreprise laitière située à Clarenceville. Normand a conservé un intérêt solide pour la génétique et l'efficacité des élevages laitiers tout au long de sa carrière.

Depuis le 1^{er} octobre 2007, le programme *Synergie* est offert de façon ciblée aux producteurs laitiers inscrits au contrôle laitier ou non, avec animaux enregistrés ou non, qui désirent améliorer la génétique et la gestion de leur troupeau.

Nous avons jusqu'à présent 93 adhérents qui sont par le fait même de nouveaux participants au PEP. L'objectif est de 200 inscriptions en deux ans.

Les partenaires du programme *Synergie* sont le CIAQ, Valacta, le MAPAQ, le CQRL, Holstein Canada, Holstein Québec, Jersey Canada, Jersey Québec, Ayrshire Canada, Ayrshire Québec, l'Association canadienne Suisse Brune et le Club Brown Swiss du Québec.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :
Caroline Pelletier, coordonnatrice du programme *Synergie* (pelletierc@ciaq.com) ou
Hélène Drolet, PEP (droleth@ciaq.com), sans frais : 1 866 737-2427
Normand Desranleau, représentant du programme *Synergie* (ndesranleau@holstein.ca), cellulaire : 514 260-7129

Taureaux en promotion jusqu'au 12 janvier 2009

| | | | |
|--------|-------|----------------------------|-------|
| 200 AY | 594 | Duo Star NORMANDIN | 35 \$ |
| 200 HO | 5049 | Morningview ASHLAR-ET | 35 \$ |
| 200 JE | 314 | Hollylane Lilibet's LEGACY | 30 \$ |
| 196 BS | 11288 | Hanny Swiss Ace WAGOR | 30 \$ |



Dessin de Jade Brien
11 ans
Ferme M.S. Brien inc.,
Béthanie

Nouvelles brèves

❑ Goldwyn n'est plus!

L'annonce de la mort de **Goldwyn** s'est répandue comme une trainée de poudre. Largement reconnu comme l'un des grands taureaux de notre époque, sa popularité n'a cessé de croître depuis son retour en service régulier en novembre 2004. L'Alliance Semex a plus de 100 fils de **Goldwyn** dont les premiers feront leur début à titre de taureaux éprouvés en 2010, ce qui permettra de perpétuer son influence, en plus des nombreuses jeunes vaches issues du taureau un peu partout dans le monde.

Les réserves de semence de **Goldwyn** sont limitées et nous vous rappelons que le prix de sa semence a été fixé le 19 novembre 2008 à 300 \$ la dose.

❑ Assemblée générale annuelle Suisse Brune

Félicitations à la Ferme Sabono de Coaticook qui a remporté le trophée du CIAQ lors de l'AGA du Club Brown Swiss du Québec grâce à la vache Morocco Cartoon Nésa, Ex. qui a produit à l'âge de 3-10 14 048 kg de lait à 4,3 %G et 3,3 %P.



Mathieu Désy, technicien à l'expertise en génétique au CIAQ, Alexia Savage de la Ferme Sabono et Léonard Chabot, administrateur du CIAQ

Lors de l'assemblée, M. Sylvain Hinse a été élu président et il sera assisté de Rénald Dumas et de Sem Lehmann qui agiront respectivement à titre de 1^{er} vice-président et 2^e vice-président. Le Club Brown Swiss a récemment procédé à l'embauche de Sonia Dumont, agente de développement, et de Dave Rousseau, conseiller en génétique, qui ont rencontré les membres lors de l'assemblée.

❑ Nomination de Harley Nicholson

Harley Nicholson se joindra en janvier à l'équipe de L'Alliance Semex et sera responsable de tous les achats de taureaux des races Jersey et Suisse Brune au Canada et aux É.-U., tout en promouvant les avantages de la ligne complète des taureaux de races colorées Semex.

Son expérience inclut l'achat de taureaux au CIAQ en passant par des postes de directeur général à Eastern Breeders Inc. et Westgen. Plus récemment, Harley agissait en tant que responsable du marketing à Holstein Canada. Il exercera ses fonctions depuis les bureaux de L'Alliance Semex à Guelph en Ontario.

❑ Découvrez le Service Tandem!

Le document promotionnel inséré dans cet envoi décrit brièvement en quoi consiste ce service et à qui il s'adresse. Si vous avez à cœur le développement et la rentabilité de votre troupeau, n'hésitez pas à prendre contact avec votre représentant du CIAQ ou à téléphoner directement au CIAQ. Il nous fera plaisir de discuter du Service Tandem avec vous!



À l'agenda...

| Date | Activité |
|----------------------|---|
| 13 janvier | Publication des évaluations génétiques |
| 13, 14 et 15 janvier | Salon de l'agriculture Centre BMO et Pavillon des Pionniers Terrain de l'expo, Saint-Hyacinthe <i>13 janvier - Conférences gratuites</i> 13 h 00 La conformation : pour des vaches rentables et efficaces Par un conseiller de Holstein Québec 14 h 30 La race Jersey Par Jean-Marc Pellerin et Marie-Claire Girod |
| 21 janvier | Journée laitière du Suroît Restaurant du Boulevard, Valleyfield Conférence sur la génomique par Pierre Laliberté |
| 27 janvier | Journée partenaire lait de Lanaudière Saint-Ambroise-de-Kildare Conférence sur la génomique par Chantal Fleury |
| 28 au 30 janvier | Congrès Holstein Québec Hôtel Le Victorin, Victoriaville |
| 29 au 31 janvier | Salon provincial de la machinerie agricole de Québec Centre de foires, Québec |
| 6 février | Congrès Ayrshire Québec Château Joliette, Joliette |
| 20 février | Assemblée annuelle Jersey Québec Restaurant Portes de la Mauricie, Yamachiche |



Dessin d'Alice Saint-Onge Ricard, 7 ans
Ferme La Précieuse inc.,
Bécancour

Performances exceptionnelles des filles issues du PEP

Production



Ayrshire

(En production, tel que publié dans les revues Ayrshire, MCR combinée supérieure à 850)

| | |
|--|--|
| - Des Mésanges Jupiter Paula, TB85 1-11 8590 4,4 % 3,3 % (314)(334)(311) Ferme des Mésanges enr., Normandin | AY 597 Jupiter 959 +193 |
| - Dans Le Vent Nemo Camay, TB85 2-0 8488 4,3 % 3,4 % (303)(315)(316) Réjean Pilon, Saint-Cuthbert | AY 599 Nemo 934 +230 |
| - Granbyenne Jelena, BP82 2-4 10142 3,8 % 3,2 % (319)(294)(306) Ferme Thomas-Louis Denis & fils ltée, Saint-Ubald | AY 320 Zodiac 919 +102 |
| - Des Mésanges Paysane Amiral, BP83 1-11 9077 3,8 % 3,3 % (315)(287)(316) Ferme des Mésanges Enrg., Normandin | AY 600 Amiral 918 +153 |
| - La Sapinière Lumour, BP80 1-11 8293 4,0 % 3,5 % (303)(287)(327) Ferme La Sapinière Ayrshire inc., Saint-Agapit | AY 596 Edmour 917 +122 |
| - Sablière Edmour Bree, BP82 2-2 8537 4,5 % 3,5 % (284)(309)(303) Ferme Lagacé et fils, Saint-Hyacinthe | AY 596 Edmour 896 +132 |
| - Denier Jupiter Iris, TB86 2-0 8693 4,1 % 3,2 % (298)(292)(294) Ferme Denier SENC, Sainte-Claire | AY 597 Jupiter 884 +160 |
| - Janid Gips, BP80 2-1 8259 4,0 % 3,5 % (292)(280)(308) Richard Drouin, Sainte-Clothilde-de-Horton | AY 597 Jupiter 880 +205 |
| - Janid Fruit, BP80 2-1 8159 4,2 % 3,4 % (288)(290)(302) Richard Drouin, Sainte-Clothilde-de-Horton | AY 597 Jupiter 880 +205 |
| - Maskita Blanchard Blanche, BP83 1-11 7879 4,4 % 3,4 % (285)(302)(293) Ferme Maskita, Saint-Hyacinthe | AY 598 Blanchard 880 |
| - La Seigneurie Rea 97, BP81 2-2 8350 4,1 % 3,5 % (290)(286)(304) Ferme RobiRou inc., Sainte-Luce | AY 320 Zodiac 880 +196 |
| - Du Bosquet Galiano Castel, BP84 2-3 7960 4,8 % 3,5 % (274)(316)(288) Ferme Caron et fils inc., Saint-Roch-des-Aulnaies | AY 595 Galiano 878 +127 |
| - Kellcrest Natasha, TB85 2-4 8773 3,8 % 3,2 % (298)(275)(294) Kellcrest Farms Ltd, Howick | AY 586 Happiness 867 +141 |
| - Bon Accueil Edmour Aisy, B79 2-4 8405 4,0 % 3,6 % (284)(269)(313) Ferme Bon Accueil, Saint-Damien-de-Buckland | AY 596 Edmour 866 +231 |
| - De Cote D'or Norm Andine, BP83 2-0 8209 4,1 % 3,1 % (293)(290)(273) Ferme De Côte D'Or inc., Saint-Eloi | AY 594 Normandin 856 +253 |
| - La Croisée Norman Radis, BP83 2-0 7735 4,3 3,5 (276)(283)(295) Ferme la Croisée inc., Saint-Fabien | AY 594 Normandin 854 +207 |
| - Des 3J Ronquille, BP81 2-3 8241 4,2 % 3,4 % (281)(283)(289) Ferme Laitière 3J inc., Saint-Félicien | AY 592 Tudor 853 +253 |
| - Turcoval Tudor Sysy 863, BP81 2-2 8045 4,2 % 3,4 % (280)(281)(292) Ferme Marc A Turcotte inc., Val-Brillant | AY 592 Tudor 853 +106 |
| - De La Plaine Blanchard Napoli, B78 2-1 7746 4,2 % 3,6 % (274)(276)(302) Ferme De La Plaine, Sainte-Françoise-de-Lotbinière | AY 598 Blanchard 852 +170 |

Holstein

(Site d'Holstein Canada dans les Reconnaissances pour les productions supérieures, novembre 2008)

| | |
|--|--|
| - Roumi Digger Shell, B77 1-10 13 207 3,4 % 3,3 % (337)(310)(351) Ferme Roumi inc., Saint-Cuthbert | HO 5296 Digger 998 +104 |
| - L'angelus Gitan Marienoel 1-11 12 878 3,8 % 3,2 % (298)(301)(298) Ferme Forget inc., Laval | HO 5286 Gitan 897 +160 |
| - Belgo Messenger Rosy, B77 2-6 14 218 3,6% 3,4% (297)(284)(311) Ferme Belgo SENC, Acton Vale | HO 5220 Messenger 892 +97 |
| - Sauvageau Asset Nobale, B79 2-2 12 074 3,8 % 3,3 % (280)(290)(293) Ferme Sauvageau inc., Sainte-Thurbide | HO 1921 Asset 863 +83 |

Conformation

(Filles du PEP classifiées BP 84 et mieux (1^{re} classification), information reçue des différentes associations de race - novembre 2008)

Ayrshire

| | | |
|-----------------------------------|-----------------|----|
| Elm Shade Farm, Stanstead | AY 603 Ideostar | 85 |
| Christian Bilodeau, Saint-Odilon | AY 950 Reality | 85 |
| Ferme Nadeau & Fils inc., Adstock | AY 605 Stereo | 84 |

Holstein

| | | |
|---|-------------------|----|
| Ferme Micheret inc., Saint-Zéphirin | HO 3397 Revolver | 87 |
| Ferme Micheret inc., Saint-Zéphirin | HO 3397 Revolver | 86 |
| Ferme Counard enr., Saint-Éphrem | HO 0378 Flighter | 85 |
| Helene Méthot & Serge Jacques, Saint-Benoit-Labre | HO 0382 Roster | 85 |
| Marc Doyon, Frampton | HO 1906 Sparta | 85 |
| Ferme Filiale St. Ludger inc., Saint-Ludger | HO 5294 Tommy | 85 |
| Michel Lemire, Saint-Zéphirin | HO 5351 Soudan | 85 |
| Ferme Lafougère inc., Compton | HO 9127 Feature | 85 |
| Ferme Carbonneau enr., Coaticook | HO 0388 Jenkins | 84 |
| Mario Champagne, Saint-Honoré-de-Shenley | HO 1907 Kin | 84 |
| Ferme Mariblonc inc., Sainte-Claire | HO 1935 Kano | 84 |
| Ferme Perjac, Lambton | HO 1948 Eleizer | 84 |
| Gérald Boily, Saint-Évariste | HO 5315 Leclerc | 84 |
| Ferme Simeric SENC, Lac Drolet | HO 9030 Chance | 84 |
| Ferme Léo Breton, Saint-Bernard-de-Dorchester | HO 9459 Terminate | 84 |

Holstein

| | | |
|------------------------------------|------------------|----|
| Ferme Goulaise inc., Saint-Bernard | BS 108 Executive | 84 |
|------------------------------------|------------------|----|

Filles du PEP et de la Série Designer

Excellentes pour la première fois

(Site Holstein Canada, novembre 2008)

| | |
|--|----------------------|
| • Jomar Evelynne Marvin, Ex.91 Ferme Jomar inc., Saint-Malo | HO 1668 Marvin |
| • Mariden Catou Chrome, Ex.90 Mario Champagne, Saint-Honoré-de-Shenley | HO 3188 Chrome |
| • Fortoise Jovial Gazou, Ex.90 Ferme Fortoise inc., Saint-Pierre-Baptiste | HO 4502 Jovial |
| • Depaguy Enane Majeur, Ex.90 Ferme Paguy, Saint-Zéphirin | HO 4897 Majeur |
| • Lookout Astronomical Tara, Ex.90 Lookout Holsteins, Canton-de-Hatley | HO 1464 Astronomical |

Les dessins de Noël publiés dans ce numéro de l'Entre 2 Traités sont les œuvres des trois gagnants dans chaque catégorie d'âge du concours tenu dans le cadre du 60^e anniversaire du CIAQ. Notre carte de Noël est illustrée par le dessin de Kaèle Montplaisir.